



To Whom It May Concern

Date: August, 13 2019

**Research Grant to PhD student**

I hereby confirm that Nordsjælland University Hospital has supported PhD student Dorit Vedel Ankersen and her research project: Individualized home-monitoring of disease activity in adult patients with inflammatory bowel disease can be recommended in clinical practice: A randomized-clinical trial with a Research Grant of the amount of DKK 160,000.

Yours sincerely,

Thea Kølsen Fischer  
Head of Clinical Research  
MD, DmSc, Professor  
thea.koelsen.fischer@regionh.dk

Krzysztof Sikorski, PhD  
Technical and project manager  
kris@calpro.no

To whom it may concern

Calpro AS has supported the research project "Individualized home-monitoring of disease activity in adult patients with inflammatory bowel disease can be recommended in clinical practice: A randomized clinical trial" with free-of-charge Calprosmart test kits.

Please do not hesitate to contact me if you have any further questions,

Yours faithfully,



Krzysztof Sikorski, PhD

Technical and project manager

11. april 2017

Til

Dorit Vedel Ankersen, Mejeriingeniør & cand scient i klinisk ernæring, Ph.d. studerende.  
Kirurgisk afdeling, Gastromedicinsk sektion., Nordsjællands Hospital, Frederikssund.

Ved uddelingen af CCF's tilskud for 2017 til forskning i kroniske tarmsygdomme skal vi anmode den enkelte tilskuds modtager om kort at redegøre for status af projekts finansiering pr. 01. juni 2017.

Som tilskudsmodtager bedes man afgive og ved sin underskrift attestere nedenstående supplerende oplysninger.

1.	<b>Projektbetegnelse:</b>  eSundhed: Hvorledes ændres mikrobiomet ved ernæring og medicin hos IBD- og IBS-patienter.	
2.	<b>Projektets status pr. 1. juni 2017</b>	
	Er projektet (eller den fase, ansøgningen vedrører), påbegyndt pr. 1. juni 2017?	Ja (ja/nej)
	Hvor stor en del i % af projektet er gennemført pr. 1. juni 2017?	35 % ca.
3.	<b>Finansierings status pr. 1. juni 2017</b>	
	Er der søgt tilskud til det samme projekt (eller den fase, ansøgningen vedrører), fra anden side?	NEJ (ja/nej)
	Er finansieringen heraf helt eller delvis dækket fra anden side pr. 1. juni 2017?	NEJ (ja/nej)
	Forventes finansieringen for den resterende fase helt eller delvis dækket fra anden side?	NEJ (ja/nej)

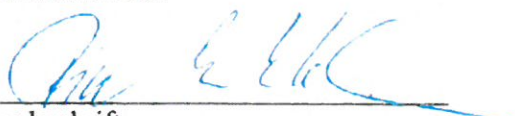
Kan der svares bekræftende på de tre spørgsmål under punkt 3, ønskes en justeret ansøgningssum oplyst.

Ansøgt beløb til projektets færdiggørelse:

kr. 50.000,-

Som ansvarlig leder for projektets gennemførelse:

21/4-2017  
dato

  
underskrift

11. april 2017

**Vedr. udbetaling af tilskudsbeløb fra CCF's forskningsmidler 2017.**

Som anført i betingelserne for tilskuddets udbetaling, knytter der sig to forpligtelser til tilskuddets modtagelse:

1. en kortfattet skriftlig foromtale til brug for CCF Magasinet eller foreningens hjemmeside på min. ca. 2300 tegn sendes pr. mail til [info@ccf.dk](mailto:info@ccf.dk) senest d. 1. juni 2017 sammen med oplysning om projektnavn og forfatter.
2. en artikel om projektets resultater ved projektets afslutning eller senest den 1. april 2019. Der skal ansøges om udsættelse ved forlængelse af projektet.

Som sikkerhed for disse ydelser gives en del af tilskuddet som lån, der forfalder til tilbagebetaling den 1. april 2019, med mindre artiklerne er leveret.

For projektet:

eSundhed: Hvorledes ændres mikrobiomet ved ernæring og medicin hos IBD- og IBS-patienter


ydes tilskud på i alt           kr. 50.000,-

hvoraf 10 % eller           kr. 5.000,-

gives i form af lån, der forfalder til tilbagebetaling pr. den 1. april 2019, med mindre betingelserne for dets eftergivelse er opfyldt.

Undertegnede Dorit Vedel Ankersen, erklærer sig herved indforstået med ovenstående vilkår.

12/4-2017  
dato

  
underskrift



## Donation Agreement

Donation Agreement ("Agreement") made between **Nordsjællands Hospital** a public institution and legal entity, having its administrative offices at Dyrehavevej 29, 3400 Hillerød, Denmark, (hereinafter referred to as "INSTITUTION") and **Ferring International Center SA**, with offices at Ch. de la Vergognausaz 50, 1162 Saint-Prex Switzerland ("FERRING"). INSTITUTION and FERRING may hereinafter be referred to individually as a "party" and collectively as the "parties".

### WHEREAS

- a) INSTITUTION is the regulatory sponsor of the protocol entitled "Microbiome change in chronic inflammatory bowel disease and irritable bowel syndrome influenced by medical and nutritional therapy." (the "Study"), attached hereto as Appendix 1;
- b) FERRING has agreed to provide funding and support the Study subject to the terms and conditions of this agreement ; and
- c) INSTITUTION accepts the Donation subject to the terms and conditions of this agreement.

NOW, THEREFORE, FERRING and INSTITUTION agree as follows:

### 1 Donation

- 1.1 Subject to the terms of this Agreement, FERRING agrees to provide a donation to INSTITUTION in the amount of 2,115,900 DKK, as stipulated in Appendix 2 to this Agreement (the "Donation") to support research activities described in Appendix 1. Further donation pending favourable results of the research and development of future applications will be discussed between the Parties in Q1 2020.
- 1.2 On behalf of INSTITUTION, Tomas Joen Jacobsen has approved and accepted the donation from FERRING.
- 1.2 FERRING Responsibility. INSTITUTION agrees that FERRING's responsibility is solely to provide the Donation. FERRING will not be liable to INSTITUTION or to any other person for the research activities stipulated in Appendix 2 or the use of the Donation (including any claims or losses related thereto).

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this Agreement to be executed by their duly authorized representatives, on the date written below.

Nordsjællands Hospital

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Tomas Joen Jacobsen  
Title: Vice Director

Date: \_\_\_\_\_

23.05.2016

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Henrik Stig Jørgensen  
Title: Head of Surgery and Gastroenterology

Date: \_\_\_\_\_

23/5/16

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Pia Munkholm  
Title: Professor

Date: \_\_\_\_\_

19/5-16

FERRING International Center SA

Signature: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

13/6/2016

Signature: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

M. Siegfried  
Director of Corp. Affairs  
13-Jun-2016

Pierre Wüst  
VP Finance & Controlling